

Conferencia General

GC(48)/INF/12

Fecha: 3 de septiembre de 2004

Distribución general

Español

Original: Inglés

Cuadragésima octava reunión ordinaria

Punto 5 del orden del día provisional
(GC(48)/1)

Texto de la comunicación de 23 de agosto de 2004 recibida de la Misión Permanente del Afganistán relativa al restablecimiento de los derechos de voto

Se reproduce a continuación, para conocimiento de la Conferencia General, el texto de una carta de la Misión Permanente del Afganistán fechada el 23 de agosto de 2004 y dirigida al Director General.

MISIÓN PERMANENTE DEL AFGANISTÁN
ANTE LAS NACIONES UNIDAS Y OTRAS
ORGANIZACIONES INTERNACIONALES

Como Vd. recordará, el Gobierno del Afganistán y el Organismo Internacional de Energía Atómica suscribieron recientemente un plan de pago para liquidar los atrasos del Afganistán en diez cuotas consecutivas. Me complace comunicarle que el 4 de agosto de 2004 se efectuó la transferencia de la primera cuota a las cuentas del OIEA según correspondía.

El retraso en el pago de nuestras cuotas al OIEA se debió, como es de su pleno conocimiento, a circunstancias desafortunadas, entre ellas la guerra y los conflictos sociales acaecidos durante los dos últimos decenios.

No obstante, tal como se menciona en la carta de fecha 4 de julio de 2004 del Ministro de Relaciones Exteriores del Afganistán, en la que se aprueba el plan de pago, y teniendo en cuenta la situación del Afganistán como PMA, mi Gobierno espera que, con la firma del acuerdo y el pago de la primera cuota de sus atrasos se haya allanado el camino para el restablecimiento del derecho de voto del Afganistán en diversos órganos, particularmente en la Conferencia General del OIEA.

En este contexto, y en vista de que el Afganistán está empeñado en respetar las obligaciones relativas al pago puntual de sus contribuciones al OIEA, mucho agradecería que el OIEA adoptara las medidas pertinentes y preparase los documentos necesarios sobre el restablecimiento del derecho de voto del Afganistán para someterlos a la aprobación de la Conferencia General en su cuadragésima octava reunión.

Agradezco mucho su cooperación.

Le ruego acepte el testimonio de mi distinguida consideración.

(firmado) Dr. Zia NEZAM
Embajador